

EVIDENCE*(Recorded by Electronic Apparatus)**[Texte]*

Thursday, October 17, 1985

• 1114

The Chairman: Members of the legislative committee on Bill C-70, good morning. I would like at this time to introduce the witnesses. They have a short presentation to make.

I should also add for the benefit of all of you that the speaker, Dr. Koester, and the comptroller have agreed that although it is "highly irregular" they see no impediment to the proposal of this committee that expenses be prepaid in terms of airline tickets on a non-refundable basis. Thank you, Mrs. Mitchell and Mr. Hawkes, for making that recommendation. That will be handled on a case-by-case basis.

• 1115

I would like to introduce the Ottawa Council for Low Income Support Services, Nancy Beauchamp and Anne McCormick. They have, as I said, a short introductory statement. Please proceed.

Ms Anne McCormick (Ottawa Council for Low Income Support Services): Thank you. The Ottawa Council for Low Income Support Services is a non-profit charitable organization that advocates for or represents low-income people in the Ottawa—Carleton region. We have a voluntary working board of 21 members and a core staff of 6 people. We also have many volunteer committees and some part-time project staff. All our staff and most of our board members have been or are presently living on social assistance. As a result of this, we have a great understanding of the issues and problems that affect low-income people.

In this brief we will show how the proposed changes to Bill C-70 will adversely affect the day-to-day lives of real people in real terms. It may seem that the amount of money involved is small in comparison to the incomes of other groups, but the impact of this loss to low-income families is much greater than the amount of money would seem to indicate.

Few people can understand the important role the family allowance cheque plays in the budget of low-income families. It puts food on the table at the end of the month, boots on a child's feet during the winter, helps pay the phone or hydro and many other necessities. Without proper indexing it will not keep up with the demands made on it. Poor children will have less to eat and wear and less of an opportunity to take part in outside activities. Many families use this cheque to help their children take part in school trips and activities. For some it helps supply milk money at school throughout the month.

The suggestion that the child tax credit will make up for losses caused by Bill C-70 leaves us cold. In recent years we

TÉMOIGNAGES*(Enregistrement électronique)**[Traduction]*

Le jeudi 17 octobre 1985

Le président: Messieurs les membres du Comité législatif sur le projet de loi C-70, bonjour. Je vais maintenant présenter les témoins. Elles ont un court exposé à nous faire.

Je précise également que le président de la Chambre, le docteur Koester et le contrôleur se sont mis d'accord pour que les billets d'avion pour ce Comité soient payés d'avance et non remboursables, bien que cela soit «hautement irrégulier». Merci, madame Mitchell et monsieur Hawkes pour cette recommandation. Chaque cas sera étudié individuellement.

Je vais maintenant vous présenter nos témoins du Conseil des services d'appui aux familles à faible revenu d'Ottawa, Nancy Beauchamp et Anne McCormick. Comme je l'ai dit, elles ont une courte introduction à faire. Je vous en prie.

Mme Anne McCormick (Conseil des services d'appui aux familles à faible revenu d'Ottawa): Merci. Le Conseil des services d'appui aux familles à faible revenu d'Ottawa est un organisme charitable à but non lucratif qui défend ou représente les intérêts des personnes à faible revenu de la région d'Ottawa-Carleton. Nous avons un conseil d'administration bénévole de 21 membres et un personnel permanent de six personnes. Nous avons également beaucoup de comités bénévoles et un certain nombre de personnes à temps partiel. Tout notre personnel et la presque totalité des membres du Conseil ont été assistés sociaux ou le sont encore. Par conséquent, nous comprenons particulièrement bien les problèmes qu'éprouvent les personnes à faible revenu.

Dans ce mémoire, nous allons vous expliquer comment les changements au Bill C-70 affecteront vraiment l'existence quotidienne de personnes en chair et en os. Comparées au revenu d'autres groupes, les sommes en cause peuvent sembler en très petit nombre, mais pour les familles à faible revenu, cela représente beaucoup plus de gens qu'il n'y paraît.

Peu de gens comprennent le rôle important du chèque d'allocation familiale dans le budget des familles à faible revenu. Grâce à ce chèque, il y a à manger à la fin du mois, les enfants ont des bottes pendant l'hiver, il sera peut-être possible de payer le téléphone ou l'électricité, et beaucoup d'autres biens indispensables. Sans une indexation bien pensée, le chèque deviendra très vite insuffisant. Les enfants pauvres auront moins à manger, ils seront bien moins habillés et ils auront moins de possibilités de participer à des activités. Beaucoup de familles utilisent ce chèque pour aider leurs enfants à participer aux voyages et aux activités scolaires. Dans certains cas, c'est l'argent nécessaire pour acheter du lait à l'école pendant un mois.

Nous ne sommes pas très impressionnées quand on dit que le crédit d'impôt par enfant compensera l'agent perdu avec le Bill